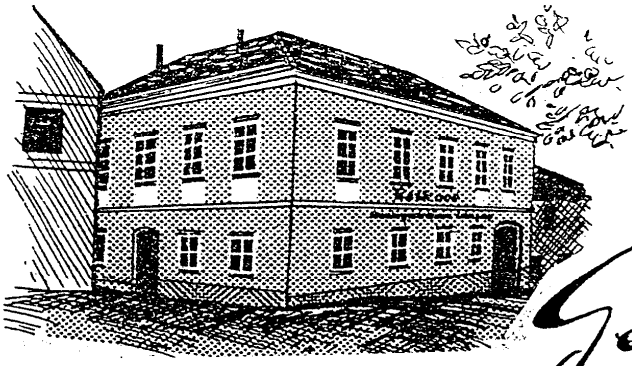
Amtliche Mitteilung zugestellt durch Post.at



Aus der Gemeindestube

Liebe Mitbürgerinnen!

Liebe Mitbürger!

Am **Sonntag**, dem **24. April 2016** findet die **Bundespräsidentenwahl** statt.

Jeder Wahlberechtigte erhält eine „**Amtliche Wahlinformation**“.
Wegen der schnelleren und einfacheren Auffindbarkeit im Wählerverzeichnis werden Sie gebeten, die „**Amtliche Wahlinformation**“ zur Wahl mitzubringen.

Wahlberechtigte, die am Wahltag voraussichtlich verhindert sein werden, ihre Stimme vor der zuständigen Wahlbehörde abzugeben, (Ortsabwesenheit, gesundheitliche Gründe) haben Anspruch auf Ausstellung einer **Wahlkarte**.

In allen Fällen muss der Antrag, eine Wahlkarte auszustellen, **schriftlich** (spätestens bis Mittwoch, 20. April) oder **mündlich –** d.h. **persönlich –** (spätestens bis Freitag, 22. April, 12.00 Uhr) erfolgen.

Eine **telefonische** Beantragung ist unter <u>keinen</u> Umständen **zulässig**!

Nachstehend geben wir Ihnen die Wahlzeiten und Wahllokale Ihres Wahlsprengels bekannt:

1	Langschlag	Rathaus Langschlag	08.00 - 12.00 Uhr
2	Bruderndorf	Gemeinschaftshaus	09.00 - 12.00 Uhr
3	Fraberg	Rathaus Langschlag	08.00 - 12.00 Uhr
4	Kainrathschlag	Dorfstadel	09.00 - 12.00 Uhr
5	Langschlägerwald	Herbert Einfalt	09.00 - 12.00 Uhr
6	Mitterschlag	Feuerwehrhaus	09.00 - 12.00 Uhr
7	Siebenhöf	Teichbuffet	09.00 - 12.00 Uhr
8	Stierberg	Rathaus Langschlag	08.00 - 12.00 Uhr

Ich möchte Sie ersuchen, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister
Herbert Gottsbachner

RECHNUNGSABSCHLUSS 2015

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2015 in der Sitzung am 18.03.2016 einstimmig genehmigt.

Aufstellung der **Einnahmen** und **Ausgaben** nach Gruppen:

Gruppe	Ordentlicher Haushalt	Einnahmen	Ausgaben
0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	19.920,21	327.939,50
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	4.798,29	25.501,25
2	Unterricht, Erziehung, Sport, Wissenschaft	97.757,25	442.388,70
3	Kunst, Kultur, Kultus	1.597,00	36.447,00
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0,00	228.920,62
5	Gesundheit	9.125,60	406.014,70
6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr	95,00	247,56
7	Wirtschaftsförderung	2.428,00	26.995,30
8	Dienstleistungen	549.984,63	742.377,47
9	Finanzwirtschaft	1.839.116,48	141.510,01
	S u m m e	**2.524.822,46**	**2.378.342,11**

Vorhaben	Außerordentlicher Haushalt	Einnahmen	Ausgaben
1	Straßenbauten	211.621,01	211.621,01
2	Wasserleitung	54.584,56	5.730,97
3	Kanalbau	235.343,33	19.510,24
4	Güterweginstandhaltung	114.535,55	110.035,55
6	Freizeitgelände Frauenwieserteich	21.063,42	21.063,42
10	FF Mitterschlag, Ankauf HLF1	100.125,13	100.125,13
11	Kindergarten, Zubau 3. Gruppe	0,00	0,00
15	Bauhof, Altstoffsammelzentrum	0,00	0,00
18	Schulische Nachmittagsbetreuung	50.797,89	50.797,89
	S u m m e	**788.070,89**	**518.884,21**

Dem ordentlichen Haushalt wurden € 128.944,78 zugeführt.

Der Gesamtschuldenstand am Ende des Haushaltsjahres betrug: € 2.629.779,75
Zugang im Jahr 2015: € 8.403,51

davon entfallen auf die
Schuldenart 1 – FF Depot Bruderndorf, Schulzu- und -umbauten
(müssen vom allgemeinen Haushalt bedeckt werden) € 86.394,68
Buchungen im Jahr 2015
Tilgung: € 22.881,40, Zinsen: € 87,22, Ersätze: 87,45

Schuldenart 2 – Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen
(müssen durch den Gebührenhaushalt bedeckt werden) € 2.543.385,07

Buchungen im Jahr 2015

Tilgung: € 138.953,04, Zugang: € 170.237,95, Zinsen: € 23.225,14, Ersätze: € 71.261,60

In dieser Sitzung wurden noch folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- Auftragsvergabe Sanierung der Friedhofsmauer und Errichtung einer Urnenwand
  Die Baumeisterarbeiten für die Sanierung und den Einbau von Urnennischen in der Friedhofsmauer Richtung Schule wurde an die Fa. Winkler, Engelstein, die Steinmetzarbeiten an die Fa. Puhr, Häuslern, vergeben.

- Auftragsvergabe Büroeinrichtung
  Mit der teilweisen Erneuerung der Büroeinrichtung im Gemeindeamt wurde die Fa. Höfenstock, Bruderndorf, bzw. die Fa. Leithner, Groß Gerungs beauftragt.

- Vergabe Asphaltierungsarbeiten
  Die Asphaltierungsarbeiten wurden zu den Preisen und Bedingungen des Vorjahres an die Fa. Swietelsky, Rudmanns, vergeben.

- Aufhebung des Beschlusses vom 11.12.2015/TOP 10 – Betrieb Kindergarten gewerblicher Art
  Aus rechtlichen Gründen und wegen erhöhtem Verwaltungsaufwand wurde der Beschluss aufgehoben. Die Elternbeiträge bleiben bis Ende des laufenden Kindergartenjahres unverändert.

- Beschluss über die Bereitstellung von GWR Daten zur Erstellung einer FTTB/H Grobplanung (Breitbandinfrastruktur)
  Der NÖ Glasfaserinfrastrukturgesellschaft mbH (nöGIG) werden für die Grobplanung Daten aus dem Gebäude- und Wohnungsregister (GWR), von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

- Errichtung eines Bienenhauses und eines Bienenwanderweges auf dem Frauenwieserteichgelände durch den Imkerverein Langschlag
  Dem Imkerverein Langschlag wurde die Genehmigung der Benützung des Grundstückes für die Errichtung eines Bienenhauses und eines Bienenwanderweges erteilt.

- Eurojack 2016 – Beitrag zu Radio 4/4
  Dem Verein der Waldviertler Forstarbeiter wurde eine Subvention für die Durchführung der Sendung Radio 4/4 genehmigt.

- Für die ausgeschiedenen Feuerwehrkommandanten wurden folgende Ehrungen beschlossen
  Ehrennadel in **Silber**:
  OBI Josef Gerstbauer, 15 Jahre Kommandant der FF Mitterschlag
  Ehrennadel in **Gold**:
  HBI Gerhard Hahn, 20 Jahre Kommandant der FF Kainrathschlag, davon auch 5 Jahre Kommandant des Unterabschnittes Langschlag
  EBR Herbert Wandl, 22 Jahre Kommandant der FF Langschlag, davon auch 3 Jahre Unterabschnittskommandant und 10 Jahre Kommandant des Abschnittes Groß Gerungs

SPRECHTAGE 2016

PV - Pensionsversicherungsanstalt

Die Sprechtage der Pensionsversicherungsanstalt finden jeden **Donnerstag**, von **08.00 – 11.30** Uhr und von **12.30 – 14.00** Uhr in der **Gebietskrankenkasse Zwettl**, Weitraer Straße 15, statt.
Bei Feiertagen ist **kein** Ersatztermin vorgesehen.

SVB - Sozialversicherungsanstalt der Bauern

Die Sprechtage der SVB finden **jeden Dienstag** von **08.30 – 12.00** Uhr und von **13.00 – 15.00** Uhr in der **Bezirksbauernkammer Zwettl**, Pater Werner Deibl-Straße 8, statt.

Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft

Die Sprechtage der SVA der gewerblichen Wirtschaft finden in der **Wirtschaftskammer Zwettl**, Gartenstraße 32, in der Zeit von **08.00 – 12.00** Uhr und von **13.00 – 15.00** Uhr zu nachstehend angeführten Terminen statt:

Dienstag, 03. Mai	Dienstag, 06. September
Dienstag, 07. Juni	Dienstag, 04. Oktober
Dienstag, 05. Juli	Donnerstag, 03. November
Dienstag, 02. August	Dienstag, 06. Dezember

KOBV - Der Behindertenverband

Die Sprechtage des KOBV finden in der **Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ** Zwettl, Gerungser Straße 31, **von 09.00 - 10.30** Uhr zu nachstehenden Terminen statt:

	25. August
14. und 28. April	08. und 22. September
12. Mai	13. und 17. Oktober
09. und 23. Juni	10. und 24. November
14. und 28. Juli	22. Dezember

Die Elternberatung

findet am **3. Donnerstag** im Monat – außer August – um **08.30** Uhr im **Gemeindeamt** statt.

Kirchenbeitragsstelle Zwettl

Die Sprechtage der Kirchenbeitragsstelle finden jeden **2. Mittwoch** im **Monat** von **08.30 – 12.00** Uhr und von **13.00 - 15.00** Uhr im **Pfarrhof Groß Gerungs**, statt.

Herausgeber, Druck und Gestaltung: Gemeindeamt Langschlag, 3921 Langschlag, Marktplatz 37
e-mail: gemeinde@langschlag.gv.at ; Telefon: 02814/8218 Fax: DW 4
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Herbert Gottsbachner
Alle Rechte vorbehalten – Nachdruck nur mit Genehmigung

Personenstandsstatistik 2015

G e b u r t e n

Rentenberger Leni, Langschlag
Neunteufel Timo, Rauhof
Kernstock Tristan, Langschlag
Hackl Oliver, Siebenhöf
Elmer Connor Emil, Bruderndorf
Brauneis Lisa, Siebenhöf
Magerl Stefan, Mitterschlag
Pichler Johanna, Langschlag
Eder Sophia, Mitterschlag
Hackl Marvin, Kleinpertholz
Stütz Viviana Maria, Rauhof
Schübl Marco, Siebenhöf
Graf Oskar, Langschlag
Schübl Valerie, Kleinpertolz
Einsiedl Inga Caroline, Langschlägerwald
Schübl Elisa, Langschlag
Böhm Philipp, Langschlag
Holzweber Raphael, Langschlag
Schabes Lisa, Kleinpertholz
Hiemetzberger Sophia, Langschlägerwald
Praher Phillip, Bruderndorf
Huber Felix, Mittelberg
Huber Leo, Mittelberg
Eder Marlene, Kogschlag
Stockinger Rudolf Viktor, Kehrbach

E h e s c h l i e ß u n g

Neunteufel Bernhard, Langschlag und **Einfalt** Maria, Langschlag
Mayerhofer-Sebera Josef, Langschlag und **Walter** Maria, Grafenschlag
Ing. **Laister** Manuel, Langschlag und **Krinedl** Nina Charlotte, St. Martin
BSc **Murth** Christoph Robert, Wien und **Leopoldseder** Astrid, Wien
Ing. **Jahn** Dominik Michael, Linz und **Leutgeb** Astrid Margaretha, Linz
De Paula Cunha Renato, Wien und **Laister** Klara, Wien

S t e r b e f ä l l e

Eichinger Friedrich, Langschlägerwald
Groß Johanna Kainrathschlag
Schwarzinger Johann, Mitterschlag
Laut Ludwig, Langschlägerwald
Pfeiffer Maria, Mitterschlag
Hahn Angela, Bruderndorf
Stöger Helmut, Kothores/Wien
Pollak Maria, Rauhof
Laister Maria, Langschlag
Leutgeb Johann, Langschlägerwald
Schmidinger Johann, Mitterschlag
Pieringer Maria, Langschlag
Klinger Leo, Langschlag
Lichtenauer Josef, Bruderndorf
Rescheneder Maria, Wien/Langschlägerwald

WIR GRATULIEREN!

Im abgelaufenen Jahr durften wir nachstehenden Personen unsere **Glückwünsche** überbringen:

Zum 80. Geburtstag:

Schipany Elfriede, Langschlag
Fraberger Agnes, Langschlag
Gundacker Paula, Bruderndorferwald
Habinger Josef, Bruderndorf
Klinger Johann, Bruderndorf
Katterbauer Ignaz, Bruderndorferwald
Wielander Barbara, Langschlag
Wirth Anna, Bruderndorf
Essmeister Franz, Langschlag
Laister Franz, Münzbach
Kernstock Hermine, Mitterschlag
Wurm Josef, Kainrathschlag
Hackl Josefine, Langschlag
Paulnsteiner Theresia, Bruderndorf
Krenn Maria, Kehrbach
Anderl Friedrich, Kehrbach

Zum 85. Geburtstag:

Soltys Agnes, Reichenauerwald
Pieringer Maria, Langschlag
Staudinger Maria, Kogschlag
Jesch Josefa, Münzbach
Schwinghammer Franz, Reichenauerwald
Maringer Aloisia, Bruderndorf
Unger Ignaz, Kainrathschlag
Carhoun Margarete, Fraberg
Hold Anna, Langschlag
Mayerhofer Josef, Langschlag
Schausberger Gustav, Kehrbach
Leopoldseder Aloisia, Langschlag
Zeilinger Emma, Bruderndorf

Zum 90. Geburtstag:

Gratzl Maria, Schmerbach
Prinz Franz, Kainrathschlag
Kammerer Anna, Langschlag
Kloyber Maria, Langschlag

Zur Goldenen Hochzeit:

Kernstock Erwin und Anna, Langschlag
Deibler Josef und Erna, Bruderndorferwald
Kernstock Adolf und Maria, Mitterschlag
Schweifer Josef und Gertraud, Langschlag

Zur Diamantenen Hochzeit:

Holzweber Leo und Berta, Bruderndorf

PROJEKTMARATHON DER LANDJUGEND LANGSCHLAG

Beim Landjugendtag in Wieselburg hat die Landjugend Langschlag für die Sanierung des Waldlehrpfades einen Ehrenpreis in **Silber** erhalten. Wir bedanken uns für das Projekt und gratulieren herzlich zu diesem Erfolg.

750 Personen mehr im Waldviertel als 2015.

Trendumkehr im Waldviertel! Die Bevölkerungszahl ist im Vergleich zum Vorjahr gestiegen.

Am 1.01.2016 hatten 194.867 Menschen ihren Hauptwohnsitz in einem der fünf Bezirke des Waldviertels (Gmünd, Horn, Krems Land, Waidhofen a.d. Thaya und Zwettl).
Das sind 749 Menschen mehr als im Jahr zuvor (+ 0,4%).
Dazu kommt der Bezirk Melk, der um weitere 448 Personen (+ 0,6%) gewachsen ist.

Die nun schon seit Jahren anhaltende positive Wanderungsbilanz (mehr Zuzug als Wegzug) schafft es also mittlerweile, dass die Gesamtbevölkerung wächst.

Insgesamt 26.252 Menschen sind zwischen 2009 und 2014 in die Region gezogen und haben hier ihren Hauptwohnsitz gegründet.

Das Bauchgefühl kann täuschen.

Hierbei handelt es sich um Rückkehrer.innen und neu Zugezogene aus dem In- und Ausland. 7.662 Personen kamen beispielsweise aus Wien, weitere 2.080 Personen aus dem Wiener-Umland Nord.

Spannend ist auch das Alter dieser zugezogenen Menschen, denn es sind nicht nur „die Jungen", die gehen, und „die Alten", die kommen. Im Gegenteil. Die stärkste Gruppe im Zuzug sind die Endzwanziger, die oftmals auch Familie mitbringen! Denn das Waldviertel ist besonders beliebt, wenn es um die Frage geht, wo die eigenen Kinder aufwachsen bzw. in die Schule gehen sollen.

Das nächste Journal erscheint am 22. und 23. April 2016 in Kurier und Kronen Zeitung.

Das Projekt „Wohnen im Waldviertel" trägt Früchte

Gut, dass wir gemeinsam mit vielen anderen Gemeinden diesen Trend schon früh erkannt haben und es mittlerweile schaffen, ihn zu verstärken. Durch das Projekt „Wohnen im Waldviertel" konnten wir Menschen davon überzeugen, ins Waldviertel zu ziehen, und haben dadurch auch Immobilien und Baugründe vermittelt. Ein großer Erfolg, denn nach wie vor steht fest, dass die Zahl der Menschen, die hier leben, entscheidend ist für ein lebendiges Dorf- und Vereinsleben, für unsere Geschäfte, Betriebe und unsere Infrastruktur (Auslastung der Schulen und der öffentlichen Verkehrsmittel etc.).

Infos zur Region, Immobilien & Jobs unter: **www.wohnen-im-waldviertel.at**

Wie gut ist Ihr Trinkwasser? – Wasseruntersuchungen für private WasserversorgerInnen

Beziehen Sie Ihr Trinkwasser aus dem eigenen Brunnen?
Wollen Sie über die Qualität des Wassers Bescheid wissen?

Die NÖ Energie- und Umweltagentur Betriebs-GmbH bietet in Zusammenarbeit mit akkreditierten niederösterreichischen Laboren Wasseruntersuchungen für private WasserversorgerInnen an. Die Untersuchungen dienen zu Informationszwecken und **haben keinen amtlichen Charakter**.

Es handelt sich bei der Trinkwasseruntersuchung ausschließlich um ein Angebot für Haushalte**, die nicht an die öffentliche Wasserversorgung angeschlossen sind und nicht im Bereich der öffentlichen Wasserversorgung liegen.**

Die Untersuchung umfasst die Probenahme vor Ort durch geschulte LabormitarbeiterInnen, die Ortsbefundung des Wasserspenders inklusive einer Besprechung eventueller Sanierungsmaßnahmen, die Laboruntersuchung, sowie auf Wunsch des Kunden/der Kundin eine ausführliche Beratung durch eNu-MitarbeiterInnen nach Erhalt der Untersuchungsergebnisse.

- **Chemisch- Bakteriologische Untersuchung**
  Leitfähigkeit, pH-Wert, Temperatur, Gesamthärte, Carbonathärte, Calcium, Magnesium, Natrium, Kalium, Eisen, Mangan, Ammonium, Nitrat, Nitrit, Chlorid, Sulfat, Oxidierbarkeit KBE bei 22° C (72h) und 36°C (48h), Coliforme Keime, Escherichia coli, Enterokokken

Preis: € 180,- inkl. 20% Mwst.

- **Bakteriologische Untersuchung inklusive Nitrat und Nitrit**
  KBE bei 22°C (72h) und 36°C (48h), Coliforme Keime, Escherichia coli, Enterokokken, Nitrat, Nitrit

Preis: € 120,- inkl. 20% Mwst.

Bei Zustandekommen von mehr als fünf Untersuchungen in der Gemeinde, erhalten die BürgerInnen 10 % Ermäßigung.

Bitte ankreuzen bzw. ausfüllen und beim Gemeindeamt abgeben bis spätestens 29.April 2016.

Ich melde mich verbindlich zur Trinkwasseruntersuchung an und möchte eine

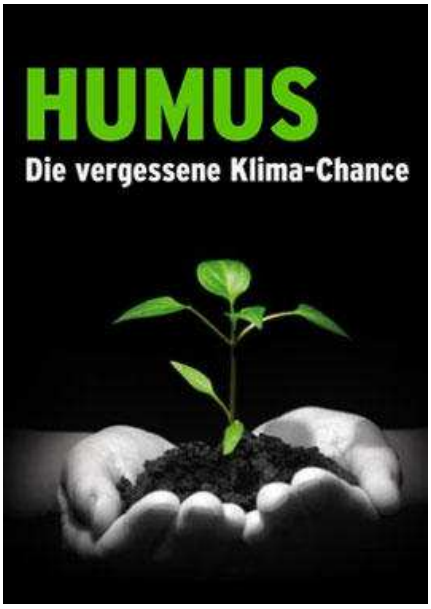
☐ Chemisch-Bakteriologische Untersuchung (€ 180,- bzw. € 162,-)

☐ Bakteriologische Untersuchung inklusive Nitrat und Nitrit (€ 120,- bzw.€ 108,-)

Name, Adresse und Telefonnummer:

_____

Weitere Informationen zu Trinkwasseruntersuchungen
erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur NÖ unter Tel. 02742 219 19, office@enu.at oder auf www.enu.at



Humus – die vergessene Klimachance“

Was geschieht unter unseren Füßen? Weshalb können Böden so riesige CO2 Mengen ein- u. ausatmen? Haben wir bisher den vielleicht wichtigsten Klimafaktor übersehen – das Leben in den Böden? Die dramatischen Zusammenhänge zwischen Bodennutzung und Klimawandel sind bislang kaum bekannt – oder sie werden verschwiegen.

- **In Frankreich wachsen Bäume und Getreide auf denselben Flächen**
- **In der Steiermark verbessert man Böden durch speziellen Kompost**
- **Nähe Kairo entsteht bester Humus im Wüstensand**

Was steckt hinter dem Erfolgsrezept?

In diesem Film erklären die kompetentesten Wissenschaftler die Zusammenhänge im Boden.
Was geschieht durch Düngung, und wie entsteht Humus, der CO2 bindet und das Klima entlastet?

Dieser Film führt auf eine spannende Entdeckungsreise?

Am Freitag, 06. Mai 2016

Beginn: 20.00 Uhr

im „Waldviertlerhof „ Langschlag

in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Langschlag führt sie Ing. Christian Klein durch diesen spannenden Abend.

Eintritt frei!

****

TIPPS
für die Gesundheit ☺

<u>Frühjahrsmüdigkeit:</u>
Ausreichend Licht, **frische Luft**, **vitaminreiche Kost** und **Frühlingskräuter**, wie *Schnittlauch, Brunnenkresse, Brennnessel, Löwenzahn*, … helfen die Frühjahrsmüdigkeit zu vertreiben!

GESUNDE GEMEINDE Langschlag
www.gesundesnoe.at

Vortrag

„Alte Gartenpflanzen neu entdeckt“

Vortrag mit DI Erich Preymann

Datum: **Mittwoch, 20. April 2016**
Uhrzeit: **19:00 - ca. 20.30 Uhr**
Ort: **Waldviertlerhof**
3921 Langschlag
Franz Diebl-Straße 41

Inhalt:

Uralte und schon in Vergessenheit geratene Gartenbewohner, ein Gras von dem man Nüsse ernten kann, eine Staude auf der Zuckerl wachsen, Einhörner als Gemüse, Gemüse als biologischer Schneckenschreck u.v.m. werden zu Helden des Vortrages.

Aber auch unzählige Gestaltungstipps und Tricks für den eigenen Garten, Balkon und das Fensterbankerl, Empfehlungen wie man Kinder für die Gartenarbeit motiviert und das Grillen praktisch gestalten kann, bereiten spannende Abwechslung.

Eintritt frei! Keine Anmeldung erforderlich!

"Natur im Garten" Beratungsstelle Waldviertel, Weitraer Str. 20 a, 3910 Zwettl
Tel.: +43/676/848 790 551; sabina.achtig@naturimgarten.